

DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	MT	DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING	PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
GA	DEARBHŪ COMHRÉIREACHTA DE CHUID AE	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMElse

1.			
DE	PSA	LV	IAL
EN	PPE	LT	AAP
FR	EPI	HU	Egyéni védőeszköz
ES	EPI	MT	PPE
BG	ЛПС	NL	PBM
CS	OOP	PL	ŚOI
DA	PV	PT	EPI
ET	Isikukaitsevahend	RO	EIP
EL	ΜΑΠ	SK	OOP
GA	TCP	SL	Osebna varovalna oprema
HR	OZO	FI	Henkilönsuojain
IT	DPI	SV	Personlig skyddsutrustning
EMIL LUX Nr. 106066 WKS Nr. S136055			

2.			
DE	Name und Anschrift des Herstellers	LV	Nosaukums un adrese
EN	Name and address of the manufacturer	LT	Pavadinimas ir adresas
FR	Nom et adresse du fabricant	HU	Név és cím gyártó
ES	Nombre y dirección del fabricante	MT	Isem u indirizz tal-manifattur
BG	Производител на името и адреса	NL	Naam en adres fabrikant
CS	Jméno a adresa výrobce	PL	Nazwa i adres producenta
DA	Navn og adresse fabrikant	PT	Nome e endereço do fabricante
ET	Nimi ja aadress tootja	RO	Numele și adresa producătorului
EL	Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή	SK	Názov a adresa výrobcu
GA	Ainm agus déantóir seoltaí	SL	Proizvajalec imena in naslova
HR	Proizvođač imena i adrese	FI	Nimi ja osoiteen valmistaja
IT	Nome e indirizzo del produttore	SV	Namn och adresstillverkare
WKS GmbH Robert-Bosch-Str. 80/1, 73431 Aalen, Germany			

3.			
DE	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.	LV	Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
EN	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.	LT	Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.
FR	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.	HU	Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.
ES	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.	MT	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
BG	Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя.	NL	Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.
CS	Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.	PL	Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

DA	Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar.	PT	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
ET	Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutuse.	RO	Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.
EL	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.	SK	Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
GA	Eisítear an dearbhú comhréachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin.	SL	Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
HR	Ova se izjava o skladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.	FI	Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
IT	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.	SV	Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

4.			
DE	Gegenstand der Erklärung	LV	Deklarācijas priekšmets
EN	Object of the declaration	LT	Deklaracijos objektas
FR	Objet de la déclaration	HU	A nyilatkozat tárgya
ES	Objeto de la declaración	MT	Is-suġġett tad-dikjarazzjoni
BG	Предмет на декларацията	NL	Voorwerp van de verklaring
CS	Předmět prohlášení	PL	Przedmiot deklaracji
DA	Erklæringens genstand	PT	Objeto da declaração
ET	Deklareeritav toode	RO	Obiectul declarației
EL	Αντικείμενο της δήλωσης	SK	Predmet vyhlásenia
GA	Aidhm na comhréachta	SL	Predmet izjave
HR	Predmet izjave	FI	Vakuutuksen kohde
IT	Oggetto della dichiarazione	SV	Föremålet för försäkran

**Schweißergläser Set im Polybeutel mit LUX Reiter
Filterscheibe DIN 9, Vorsatzglas, Hinterlegscheibe, BDA, 90 x 110 mm**

**Welding Filter Set in Polybag with LUX Cardboard
Filter lens Shade 9, Cover lens, Backing lens, Instruction manual, 90 x 110mm**

106066

5.			
DE	Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	LV	Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:
EN	The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	LT	4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
FR	L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:	HU	A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
ES	El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:	MT	L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:
BG	Предметът на декларацията, описана в точка 4, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:	NL	Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
CS	Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:	PL	Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
DA	Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:	PT	O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:
ET	Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:	RO	Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:
EL	Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία	SK	Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

	εναρμόνιση:		
GA	Tá aidhm an dearbhairthe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:	SL	Predmet izjave iz toĀke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:
HR	Predmet izjave opisan u toĀki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklaĀivanju:	FI	Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
IT	L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione	SV	Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

PSA-Verordnung (EU) 2016/425
Richtlinie 2001/95/EG über allgemeine Produktsicherheit

PPE-Regulation (EU) 2016/425
DIRECTIVE 2001/95/EC on general product safety

6.			
DE	Harmonisierte Norm	LV	Saskaņots standarts
EN	Harmonised Standard	LT	Suderintas standartas
FR	Norme harmonisée	HU	Harmonizált szabvány
ES	Norma armonizada	MT	Standard armonizzat
BG	хармонизирана норма	NL	Geharmoniseerde norm
CS	Harmonizované normy	PL	Zharmonizowana norma
DA	Harmoniseret standard	PT	Padrão harmonizado
ET	Ühtlustatud standard	RO	Standardul armonizat
EL	Εναρμονισμένο πρότυπο	SK	Harmonizovaná norma
GA	Caighdeán comhchuibhithe	SL	Usklajeni standard
HR	Usklađeni standard	FI	Yhdenmukaistettu standardi
IT	Standard armonizzato	SV	Harmoniserad standard

DIN EN 166:2002-04
DIN EN 169:2003-02

7.			
DE	Die notifizierende Stelle hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt.	LV	Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra veica ES tipa pārbaudi (B modulī) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu.
EN	The notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate.	LT	Kai taikytina, notifikuoti įstaiga atliko ES tipo tyrimą (B modulī) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą.
FR	Le cas échéant, l'organisme notifié a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type.	HU	Adott esetben a(z) bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
ES	En su caso, el organismo notificado ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo.	MT	Fejn ikun applikabli, il-korp notifikat wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip.
BG	Нотифициращият орган е извършил ЕС изследване на типа (модул Б) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа.	NL	Indien van toepassing: „De aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek.
CS	Případně: oznámený subjekt provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu.	PL	W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE.
DA	Hvor det er relevant, det bemyndigede organ har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest.	PT	Se aplicável, o organismo notificado efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo.
ET	Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi.	RO	După caz, organismul notificat a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip.
EL	Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ.	SK	V prípade potreby notifikovaná osoba vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu.

GA	Más infheidhme, an comhlacht dá dtugtar fógra cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) agus deimhniú ar chineálscrúdú AE eisithe aige.	SL	Kadar je ustrezno, priglášeni organ je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa.
HR	Prema potrebi, prijavljeno tijelo obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa.	FI	Tarvittaessa: ilmoitettu laitos suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen.
IT	Ove applicabile, l'organismo notificato ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo.	SV	I tillämpliga fall: Det anmälda organet har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget.

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertungen mbH
Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Germany
Notified Body 0196

No. C4275WKS/R1 = Filterscheibe DIN 9 / Filter lens shade 9
No. C5363WKS/R0 = Vorsatzscheibe / Cover lens

ECS GmbH
Hüttfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany
Notified Body 1883

No. C1076.1WKS = Hinterlegscheibe / Backing lens

8.

-

9.

DE	Unterzeichnet für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung): (Unterschrift) (Name, Funktion):	LV	Parakstīts šādas personas vārdā: (izdošanas vieta un datums): (paraksts) (vārds un uzvārds, amats):
EN	Signed for and on behalf of: (Place and date of issue): (Signature) (name, function):	LT	Už ką ir kieno vardu pasirašyta: (išdavimo data ir vieta): (parašas) (vardas, pavardė, pareigos):
FR	Signé par et au nom de: (date et lieu d'établissement): (signature) (nom, fonction):	HU	A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: (a kiállítás helye és dátuma): (aláírás) (név, beosztás):
ES	Firmado por y en nombre de: (lugar y fecha de expedición): (firma) (nombre, cargo):	MT	Iffirmat għal u fisem: (post u data tal-ħruġ): (firma) (isem, funzjoni):
BG	Подписано за и от името на: (Място и дата на изложбата): (Подпис) (име, функция):	NL	Ondertekend voor en namens: (plaats en datum van afgifte): (handtekening) (naam, functie):
CS	Podepsáno za a jménem: (místo a datum vydání): (podpis) (jméno, funkce):	PL	Podpisano w imieniu: (miejsce i data wydania): (podpis) (imię i nazwisko, stanowisko):
DA	Underskrevet for og på vegne af: (udstedelsessted og -dato): (underskrift) (navn, stilling):	PT	Assinado por e em nome de: (local e data de emissão): (assinatura) (nome, cargo):
ET	Alla kirjutatud (kelle poolt ja nimel): (väljaandmise koht ja kuupäev): (allkiri) (nimi, ametinimetus):	RO	Semnat pentru și în numele: (locul și data eliberării): (semnătura) (numele, funcția):
EL	Υπογραφή για και εξ ονόματος: (τόπος και ημερομηνία έκδοσης): (υπογραφή) (όνομα, θέση):	SK	Podpísané za a v mene: (miesto a dátum vydania): (podpis) (meno, funkcia):
GA	Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann: (áit agus dáta eisiúna): (síniú) (ainm, feidhm):	SL	Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje): (podpis) (ime, funkcija):
HR	Potpisano za i u ime: (mjesto i datum izdavanja): (potpis) (ime, funkcija):	FI	Puolesta allekirjoittanut: (antamispaiikka ja -päivämäärä): (allekirjoitus) (nimi, tehtävä):
IT	Firmato a nome e per conto di:	SV	Undertecknad för:

(luogo e data del rilascio):
(firma) (nome e cognome, funzione):

(ort och datum för utfärdande):
(namnteckning) (namn, befattning):

WKS GmbH
Aalen, 01.04.2019



Axel Lang, Managing Director